



دولت طرح خود ربر ایپین مسازی دارطی های خود و سرطرح گذاری دیوارفسود خلص از طریق صرن دوق س گنله (Trillium Trust) دربخش حمل وقل عمومی، و سطرطرح های نرسا صی اولویت داربه فظوربقوی تاقص انک اوی و اشغلا زایب میس میبردافزیش مبللاغ اخصاص عفت مبرای شپرنک اوی و (Moving Ontario Forward) موجب تسویع اجرای طرح ملی اولویت لرشده و طرح های جیدی میتولان در جری انکارقرار داه شون د. طرح بینه مسازی لوی ای هاشامل موارد زیر می شود:

- گسپترش ملکییت Hydro One برای ایجاد مزطای عموم پهای و محافظت مداوم از عموم و ملهات دهن گان.
- بررسیت عددی از دارطی های مسیغلاتی باموق عیت متازبر ایفروش

### مشاکیک بکلسب وک ار لبر ای اشغلا زای

نک اوی به ای جادمش اغل پردرآمد وپرسود ادامه می ده. اشغلا از زمان وکوی پی ژون 2009 ای جاییش انیم میطون شغلی جدیدی به طور خلص که سه چهارم طن تعداد دبخش های صریعتی به دست مز ده ایپیش از معمول لست، بوقدوت و قوی دیواربه جای اول بگشته است بت مامش ایلجیکه از زمان وکوداقتصادی ج ملی ژ دستوفنتی، دیواره در سات اننک اوی جای خواببازی افته ند. طن مش اغل پکی عیت در عین حلای که فرصت های ربر ایپیش فته های فوی ای جاد می کنن دبه ای جگلبات ملی و تنعمین سعادت و ش شختییت مام مردفیات ای بی زکم می کنن د.

بودجه 2015 بلسکی مبر موارنزی رب مقویت وپشپرداقتص انک اوی ادامه می دهد:

- افزیش بلغ اخص صی 10 ساله، 2.5 ملی یارد دلاری بری صندوق مش اغلو سعادت (Jobs and Prosperity Fund) برای مشاکیک بکلسب و کارهای شتر مقویت تب مره وری افزیش وآوری، رش دص ادربک و اشغلا زای. بودج قات اوی 1 الم می کنن که بی صندوق به بلغ 200 ملی یون دلار در آغاز سال 2015-16 فزیش خواهد یافت و فزیش کل بلغ بی صندوق طی یک دوره 10 سال به میزان 2.7 ملی یارد دلار خواهد بود و بخش چگلا داری ریز و جد شواط لتیفاده از آن خواهد شد.
- حطت ژ قوی متب رقیبای تلس ات صریعتی بزرگ ش م لراتر از مارس 2016 ادامه خواهد نظفت و طن امر به حفظ مش اغل و اکان ر قیبت در ص چه چان یک کم می کنن د.
- قاپلیها پی دقتی ر آب و هوا در زمان حال به فظور تنعمین یکی طن ده اقتصادی سعالت فید و جامع گیوف انک اوی برای کلسم قی متگذاری کین بایک سهی تنتم بللی و اعمال محدودی تب میس خود اموفت بسود حاصل از برن امه تبادل و محدودس از یبرای برن امه های یک و اولی کلهدی مسیند و بک امش نتلش ار گازه ای گل خله ای کم می کنن د، صر ف خواهد شد.

### پورشین روی کار بی یار ماهر

بزرگترین ریطه قوتنک اوی، مردم آن اسبسا سرطرح گذاری روی مردم از هم کنون و حطت از مردفیات اوی و بر اکیسب مهات ها و مش اغل من لرب، دول تاقص ر قوی فرت را می سازد. اقامت یک در بودج لفت شغله اند به شرح زیر میاشن د:

- تداوم ببود آموزش و مهارت ها از پی ش بسیتلی وکویک ت انتمام وقت گرفت، تا آموزش غلی برن امه های تربیتی فنی و صغه ای همراه بان وآوری های ملن برن امه های لرای شوی ت جیبی آموزشی.
- سرطرح گذاری 250 ملی یون دلار فگر طی مدت دو سال دیبرن امه ر لبردمش اغل جوان اننک اوی (Ontario Youth Jobs Strategy) که مجموع سرطرح گذاری دیبرن امه ملی اشغلا جوانان رل میس از 565 ملی یون دلار می رسلد.
- نون س از برن امه کم کبه دلش چ اننک اوی (Ontario Student Assistance Program) به فظور بقویت کک های ملی به دلش چ ان.



## چیل کسوتاه

کاشف افراد بوشش خصوصیه پیشه‌نی می‌کیننک اوقص افتای و در دو سال گذشته درمی‌انپیش روئ رشد امتیان یقرارار خوا اه اشت.

- دولتتیش از 1.3 ملیار دالر وام‌های وبورسری ه‌های دلتش‌چی‌ی در سال 2013-14-را هم وب میش از 380,000 دلتش‌چوکک کرده‌است.
- شبکه اشتغالنک‌تایو (Employment Ontario) ب‌منزلی کسب‌های کم‌هایون‌فر از مردنک‌تایو در سال 14-2013 از جمل میش از 150,000 کافر م‌در س‌راسر نک‌تایو کم‌ک کرده‌است.
- در ت‌ایو 1 ژوئن 2014 ح‌اول دست‌فرد سلعت‌یبه 11 دلاراف‌شول‌ی‌افت. طن بل‌غ درنگسبر 2015 به 11.25 دلاراف‌نظش خود‌ی‌افت.

برای کسب‌ا‌التعب‌ی‌شتر

[بودجه 2015 ت‌ایو را مطلع‌کی‌د](#)

[تعیین‌خ‌ن‌ران‌ی‌بودجه را مطلع‌کی‌د](#)

[نکات‌برج‌ست‌بودجه 2015 ت‌ایو را مطلع‌کی‌د](#)

ال‌عات زینه‌ای در مور‌بودجه را مطلع‌کی‌د:

- [تقیوت فرس‌اخت‌های نک‌ت‌ایو](#)
- [مش‌اکت بگسب‌وک‌ار ملبر‌ای‌اشت‌غل‌زای](#)
- [پرورش‌نی‌روی‌کاربا‌هارت](#)
- [سر‌حل‌گذاری در یک‌جامعه‌فص‌فبر‌ایت‌مام‌مردنک‌ت‌ایو](#)
- [رنبیری‌له‌ی‌نک‌ت‌ایوی‌قوی‌کان‌انطی‌قوی](#)
- [تقیوت‌اینت‌بول‌اش‌مت‌گی‌بر‌ایت‌مام‌مردنک‌ت‌ایو](#)
- [بینه‌ساز‌ی‌ارزش‌مبه‌ف‌ظور‌تقیوت‌وبیش‌بر نک‌ت‌ایو](#)

[ت‌بصری‌ه‌های‌ن‌های‌ش‌ور‌ای‌مش‌اور‌ن‌خ‌س‌ت‌وزی‌ر‌در‌مورد‌دارلی‌های‌دولت \(Advisory Council on Government Assets\) را مطلع‌کی‌د](#)

خط‌برای‌طرح‌رسش‌های‌بر‌ان‌ه‌ای:

416-326-1409 (Minister's Office) Kelsey Ingram

416-325-0324 (Ministry of Finance) Scott Blodgett

ف‌ق‌ط‌بر‌ای‌طرح‌پس‌ش‌های‌عموم‌ی‌ب‌الف‌ن‌زی‌رت‌م‌اس‌گی‌ی‌د:

1-800-337-7222

ن‌اش‌ن‌وطن‌ان: 1-800-263-7776

Ontario.ca/budget

Disponible en français